

## درس هشتم

- حروف اضافه و متمم در فارسی
- جار و مجرور در زبان عربی
- نون وقایه

رستمنی دبیر عربی استان فارس کارروون @majid646

## جار و مجرور

به حروف اضافه ی فارسی در زبان عربی حروف جار یا جر گفته می شود. به اسم بعد از حروف اضافه در زبان فارسی متمم گفته می شود و به اسم یا ضمیر بعد از حروف جر در زبان عربی، مجرور به حرف جر می گویند.

حروف اضافه و معادل آنها (جار یا جر) در زبان عربی:

از (مِنْ) - در (فِي) - به، به سوی، تا (إِلَى) - بر، روی، به زیان (عَلَى) - به وسیله ی، در (بِ) - برای، از آن «مال»، داشتن (لِ) - از، درباره ی (عَنْ)، مانند (ك)

به حرف جر و اسم یا ضمیری بعد از آن باهم جار و مجرور گفته می شود. اما اگر تنها زیر اسم یا ضمیر بعد از حروف جر یا جار خط کشیده شود به آن مجرور به حرف جر گفته می شود.

عَيْنُ الْجَارِ وَ الْمَجْرُورِ:

١) الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ.

٢) النَّاسُ عَلَى دِينِ مُلُوكِهِمْ.

٣) وَ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ.

نکته: مجرور به حرف جر یکی از علائم مجرور (- یا - یا يِنِ یا يِنِ را می گیرد)

نون وقایه:

وقتی یک فعل ماضی یا مضارع یا امر به ضمیر اول شخص «ي» متصل می شود، نونی بین آنها می آید که نون وقایه نامیده می شود.

مثال: يَعْرِفُنِي: مرا می شناسد

أَرْفَعُنِي: مرا بالا ببر

أَخَذَنِي: مرا برد

يَحِيرُنِي: مرا حیران می کند

نکته: هنگامی که دو حرف جر (مِنْ - عَنْ) به ضمیر اول شخص مفرد «ي» اضافه شوند میانشان نون وقایه می آید.

مثال: مَنِي عَنِي

نکته: توجه داشته باشید «ن-ی» در فعل هایی که دومین و سومین حرف اصلی آنها به ترتیب (ن - ی) می باشد را با نون وقایه و ضمیر اول شخص مفرد «ی» اشتباه نگیرید.

مثال: بینی - تبني - أبني - نبني

نکته: فعل هایی که سومین حرف اصلی آنها (ن) می باشد در امر و نهی مفرد مؤنث مخاطب (ن - ی) آنها را با نون وقایه و ضمیر (ی) اول شخص مفرد مؤنث اشتباه نگیرید. از این فعل ها می توان به (حَزَنَ - عَيْنَ - بَيْنَ - أَعَانَ) اشاره کرد

مثال: عَيْنِي (معین کن) لا تَحْزِنِي: (غمگین نباش)

پایان